

DREPTURI DE AUTOR © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

Orice informație, inclusiv, printre altele, formulări, imagini, grafice sunt proprietățile Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (denumite în continuare „EZVIZ”). Acest manual de utilizare (denumit în continuare „Manualul”) nu poate fi reprodus, modificat, tradus sau distribuit, parțial sau în întregime, prin niciun fel de mijloc, fără permisiunea prealabilă scrisă a EZVIZ. Cu excepția cazului în care se stipulează altfel, EZVIZ nu face nicio garanție sau reprezentare, expresă sau implicită, cu privire la Manual.


### **Despre acest Manual**

Manualul include instrucțiunile pentru utilizarea și gestionarea produsului. Fotografii, diagramele, imaginile și toate celelalte informații de mai jos sunt doar pentru descriere și explicații. Informațiile conținute în Manualul pot fi modificate, fără notificare prealabilă, din cauza actualizărilor firmware-ului sau din alte motive. Vă rugăm să găsiți cea mai recentă versiune în ezviz™ pe site-ul web (<http://www.ezviz.com>).

### **Înregistrare revizuire**

Versiune nouă – Mai 2023

### **Recunoașterea mărcilor**

ezviz™, ™, și alte mărci comerciale și sigle ale EZVIZ sunt proprietatea EZVIZ în diferite jurisdicții. Alte mărci comerciale și sigle menționate mai jos reprezintă proprietatea respectivilor deținători.

### **Declinarea răspunderii legale**

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA APLICABILĂ, PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU COMPONENTELE HARDWARE, SOFTWARE ȘI FIRMWARE ALE ACESTUIA, ESTE FURNIZAT „AȘA CUM ESTE”, CU TOATE DEFECTELE ȘI ERORILE, IAR EZVIZ NU GARANTEAZĂ NICI ÎN MOD EXPRES, NICI SUBÎNȚELES, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, VANDABILITATEA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI NEATINGEREA TERȚILOR. ÎN NICIO SITUAȚIE EZVIZ, DIRECTORII, FUNCȚIONARII, ANGAJAȚII SAU AGENȚII SĂI NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE CONSECUTIVE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITULUI ACTIVITĂȚII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII, SAU PIERDEREA DE DATE SAU DOCUMENTE ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, CHIAR DACĂ EZVIZ A FOST AVERTIZAT DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, RĂSPUNDEREA TOTALĂ A EZVIZ PENTRU TOATE DAUNELE NU VA DEPĂȘI ÎN NICIUN CAZ PREȚUL INIȚIAL DE ACHIZIȚIE AL PRODUSULUI.

EZVIZ NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE MATERIALE CA URMARE A ÎNTRERUPERII PRODUSULUI SAU A ÎNCETĂRII SERVICIULUI CAUZATE DE: A) INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE, ALTELE DECÂT CELE SOLICITATE; B) PROTECȚIA INTERESELOR NAȚIONALE SAU PUBLICE; C) FORȚA MAJORĂ; D) UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. SAU TERȚI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, UTILIZAREA PRODUSELOR, SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR TERȚILOR ȘI ALTELE.

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRODUSUL CU ACCES LA INTERNET, UTILIZAREA PRODUSULUI SE VA FACE ÎN ÎNTREGIME DOAR PE RISC PROPRIU. EZVIZ NU ÎȘI VA ASUMA RESPONSABILITATEA PENTRU FUNCȚIONAREA NECORESPUNZĂTOARE, SCURGERILE DE INFORMAȚII CONFIDENȚIALE SAU ALTE DAUNE CARE POT REZULTA DIN ATACURILE CIBERNETICE, ATACURILE HACKERILOR, INFECTAREA CU VIRUȘI SAU ALTE RISCURI DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTE, EZVIZ VA OFERI ASISTENȚĂ TEHNICĂ OPORTUNĂ DACĂ ESTE NECESAR. LEGILE DE SUPRAVEGHERE ȘI LEGILE PRIVIND PROTECȚIA DATELOR VARIAZĂ ÎN FUNCȚIE DE JURISDICȚIE. VĂ RUGĂM SĂ VERIFICAȚI TOATE LEGILE RELEVANTE DIN JURISDICȚIA DVS. ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU A ASIGURA CĂ UTILIZAREA RESPECTĂ LEGEA APLICABILĂ. EZVIZ VA FI RĂSPUNZĂTOR ÎN EVENTUALITATEA ÎN CARE ACEST PRODUS ESTE UTILIZAT ÎN SCOPURI NELEGITIME.

ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE CELE DE MAI SUS ȘI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

# Cuprins

<b>Prezentare generală</b> .....	<b>1</b>
1. Conținutul pachetului .....	1
<b>Noțiuni de bază</b> .....	<b>1</b>
<b>Configurare</b> .....	<b>2</b>
1. Obțineți aplicația EZVIZ .....	2
2. Alegeți o locație de instalare.....	2
3. Conectați Avertizorul .....	3
4. Adăugați Avertizorul la EZVIZ.....	3
5. Setări (Avertizor) .....	4
<b>Remediarea defecțiunilor</b> .....	<b>4</b>
<b>Inițiativa privind utilizarea produselor video</b> .....	<b>5</b>

# Prezentare generală

## 1. Conținutul pachetului



Avertizor (x1)



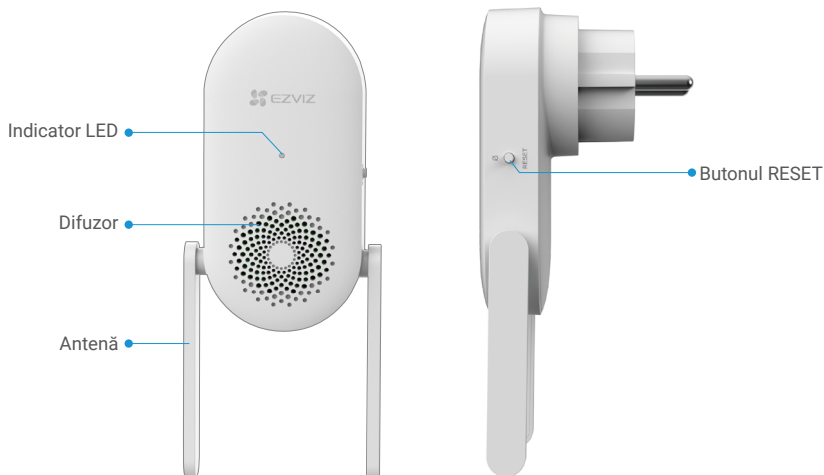
Informații de reglementare (x1)








Ghid de pornire rapidă (x1)

 Aspectul avertizorului este supus celui real pe care l-ați cumpărat.

## Noțiuni de bază



Nume	Descriere
Antenă	Îmbunătățește transmiterea semnalului de rețea fără fir între Chime și alte terminale de rețea fără fir.
Indicator LED	 Roșu continuu: Avertizorul se pornește.
	 Roșu intermitent lent: Conexiunea Wi-Fi a eșuat.
	 Roșu rapid-intermitent: Conexiunea Wi-Fi între Chime și soneria a eșuat.
	 Albastru continuu: Avertizorul funcționează corect.
Butonul RESET	 Albastru intermitent rapid: Avertizorul este gata pentru conexiunea Wi-Fi.
	<ul style="list-style-type: none"><li>• RESETAREA avertizorului: Țineți apăsat timp de 5 secunde pentru a reporni și toți parametrii sunt RESETAȚI la valorile implicite.</li><li>• O singură apăsare pentru a dezactiva sunetul: Apăsați butonul o dată pentru a dezactiva Avertizorul.</li></ul>
Puterea	100 până la 240 VAC, 50/60 Hz

# Configurare

## Urmați pașii pentru a vă configura Avertizorul:

1. Obțineți aplicația EZVIZ și conectați-vă la contul dvs. din aplicația EZVIZ.
2. Alegeți o locație de instalare.
3. Porniți Avertizorul.
4. Adăugați Avertizorul în contul de utilizator EZVIZ.
5. Conectați-vă soneria la Avertizor.

## 1. Obțineți aplicația EZVIZ

- Conectați telefonul mobil la Wi-Fi (sugerat).
- Descărcați și instalați aplicația EZVIZ căutând „EZVIZ” în App Store sau Google Play™.
- Lansați aplicația și înregistrați un cont de utilizator EZVIZ.



- Dacă ați folosit deja aplicația, asigurați-vă că este cea mai recentă versiune. Pentru a afla dacă este disponibilă o actualizare, accesați magazinul de aplicații și căutați "EZVIZ".

## 2. Alegeți o locație de instalare

Alegeți o locație cu un semnal fără fir bun pentru Avertizor. Vă rugăm să rețineți următoarele sfaturi:

Găsiți o locație între routerul Wi-Fi și soneria de la ușă.

- Asigurați-vă că distanța dintre Chime și butonul soneriei, precum și distanța dintre Chime și router nu depășește 4 metri.
- Imaginea soneriei este doar în scopuri ilustrative, consultați soneria specifică achiziționată de utilizator.



### 3. Conectați Avertizorul

1. Conectați Avertizorul la o priză de curent. Atunci când indicatorul LED clipește rapid în albastru, este gata pentru conectarea Wi-Fi.

**i** După finalizarea instalării, vă rugăm să extindeți antenele Chime conform figurii de mai jos.

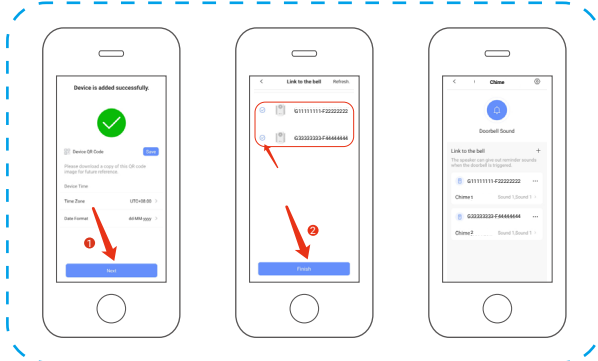


### 4. Adăugați Avertizorul la EZVIZ

1. Conectați-vă la contul dvs. EZVIZ.
2. Pe ecranul de pornire, atingeți „+” în colțul din dreapta sus pentru a accesa interfața Scaanează codul QR.
3. Scațați codul QR pe capacul ghidului de pornire rapidă sau pe corpul Avertizorului.

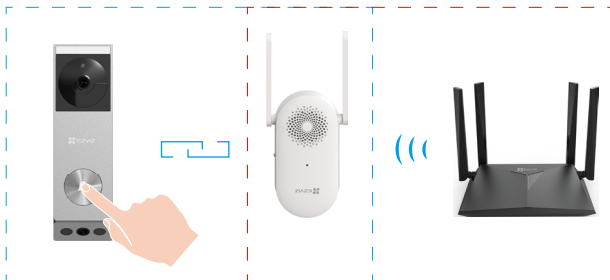


4. Atingeți **Următorul** pentru a adăuga Avertizorul la aplicația EZVIZ.
5. Alegeți soneria pe care doriți să o asociați cu Avertizorul, apoi atingeți **Terminare**.



- i** Când soneria este conectată, Avertizorul va trimite mementouri că există vizitatori sau că cineva vine dacă soneria este declanșată.

Puteți conecta Avertizorul la soneriile din toată casa.



## 5. Setări (Avertizor)

În pagina de setări, puteți seta parametrii pentru Avertizor.

Parametru	Descriere
Nume	Personalizați numele dispozitivului dvs.
Audio	<ul style="list-style-type: none"><li>Setări de volum: Puteți regla volumul sunetului de memento aici.</li><li>Mod sonerie DND (Nu deranjați): Atunci când este activată, aplicația poate primi mesaje în mod normal, dar dispozitivul nu va emite niciun sunet în modul DND.</li></ul>
Lumină	Când este dezactivat, indicatorul Avertizor va fi stins.
Rețea	<p>Puteți vedea numele Wi-Fi și starea conexiunii.</p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>i</b> Dacă doriți să schimbați rețeaua WiFi a dispozitivului, țineți apăsat butonul [RESETARE] timp de aproximativ 5 secunde pentru a reseta dispozitivul.</li></ul>
Informații despre dispozitiv	<ul style="list-style-type: none"><li>Puteți vedea informațiile despre dispozitiv aici.</li><li>Vă puteți actualiza dispozitivul dacă există o nouă versiune care poate fi actualizată.</li></ul>

## Remediarea defecțiunilor

**Î: De ce soneria din casa mea sună încet sau nu funcționează?**

**R:** Vă rugăm să confirmați următoarele detalii.

1. Selectați tipul de sonerie potrivit (cum este indicat pe eticheta produsului) din interfața de setări a soneriei, accesând Aplicația EZVIZ.
2. Soneria dvs. conține o celulă de alimentare care poate avea nevoie de încărcare înainte de prima utilizare. Dacă finalizați procesul de instalare și soneria dvs. nu pare să funcționeze, acordați-i între 10 minute și 3 ore, pentru a se încărca și apoi încercați din nou.
3. Asigurați-vă că butonul Soneriei de la ușa de la intrare și butonul Detectie umană sunt activate din pagina de setări a soneriei.

**Î: Nu am reușit să-mi conectez soneria la rețeaua Wi-Fi.**

- R:**
1. Asigurați-vă că soneria dvs. nu este blocată de firewall sau de orice limitare provenită de la rețeaua dvs.
  2. Asigurați-vă că soneria dvs. este plasată cât mai aproape de router pentru a obține o performanță optimă.
  3. Nu conectați prea multe dispozitive la router.
  4. Asigurați-vă că setarea IP statică este dezactivată și că routerul poate distribui adresa IP dispozitivului dumneavoastră (DHCP este activat).

**i** Pentru informații suplimentare despre dispozitiv, vă rugăm să consultați [www.eviz.com/eu](http://www.eviz.com/eu).

## Inițiative privind utilizarea produselor video

Vă mulțumim pentru alegerea produselor EZVIZ.

Tehnologia afectează fiecare aspect al vieții noastre. În calitate de companie high-tech, suntem tot mai conștienți de rolul pe care tehnologia îl joacă în îmbunătățirea eficienței afacerilor și a calității vieții, totodată însă și de prejudiciile potențiale ale utilizării sale incorecte. De exemplu, produsele video pot înregistra imagini reale, integrale și clare. Acest lucru aduce o valoare ridicată în ceea ce privește analiza retrospectivă și păstrarea faptelor petrecute în timp real. Totuși, poate avea drept consecință, de asemenea, încălcarea drepturilor și intereselor legitime ale unei părți terțe în cazul distribuirii, utilizării și/sau procesării neadecvate a datelor video. Fiind adeptă a filozofiei „Tehnologia în slujba binelui”, EZVIZ face apel la fiecare utilizator final al tehnologiei și produselor video să respecte toate legile și normele aplicabile, precum și uzanțele etice, cu scopul de a crea împreună o comunitate mai bună.

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele inițiative:

1. Toți avem așteptări rezonabile cu privire la viața privată, iar instalarea produselor video nu ar trebui să fie în contradicție cu aceste așteptări rezonabile. Prin urmare, se va emite un comunicat de avertizare într-o manieră rezonabilă și eficientă, care va clarifica nivelul monitorizării atunci când se instalează produse video în spații publice. Pentru spațiile care nu sunt publice, vor fi evaluate drepturile și interesele unei terțe părți la instalarea produselor video, incluzând, dar fără a se limita la acestea, instalarea produselor video numai după obținerea consimțământului părților interesate și deinstalarea produselor video cu vizibilitate ridicată.

2. Scopul produselor video este acela de a înregistra activități reale într-un anumit interval de timp, într-un anumit spațiu și în anumite condiții. Prin urmare, toți utilizatorii își vor defini mai întâi într-o manieră rezonabilă drepturile în respectivul domeniu specific, pentru a evita încălcarea drepturilor unei terțe părți la propriile imagini și la viața privată sau a altor drepturi legitime.

3. În timpul utilizării produselor video se vor genera în mod continuu date de tip imagine video obținute din scene reale, inclusiv o cantitate mare de date biologice (precum imagini faciale), datele putând fi utilizate în continuare sau reprocesate. Produsele video în sine nu pot distinge între bine și rău în sensul utilizării datelor, doar pe baza imaginilor capturate de produsele video. Rezultatul utilizării datelor depinde de metoda de utilizare și de scopul în care acestea sunt utilizate de către operatorii de date. Prin urmare, operatorii de date nu numai că vor respecta toate legile și normele aplicabile și alte cerințe normative, însă, de asemenea, vor respecta normele internaționale, regulile de conduită socială, bunele moravuri, practicile comune și alte cerințe neobligatorii, precum și dreptul la viața privată, dreptul asupra propriilor imagini și alte drepturi și interese.

4. Drepturile, valorile și alte cerințe ale diferitelor părți interesate trebuie luate întotdeauna în considerare la procesarea datelor video care sunt generate în mod continuu de produsele video. În acest sens, securitatea produselor și securitatea datelor sunt extrem de importante. Prin urmare, toți utilizatorii finali și operatorii de date vor lua măsurile rezonabile necesare pentru a asigura securitatea datelor și pentru a evita scurgerile de date, dezvăluirea și utilizarea neadecvată a datelor, incluzând, dar fără a se limita la acestea, configurarea controlului accesului, alegerea unui mediu de rețea adecvat (internetul sau intranetul) la care produsele video sunt conectate, asigurând și optimizând permanent securitatea rețelei.

5. Produsele video au contribuit într-o mare măsură la îmbunătățirea securității sociale pe glob și credem că aceste produse, de asemenea, vor juca un rol activ în numeroase aspecte ale vieții sociale. Orice utilizare abuzivă a produselor video, care încalcă drepturile omului sau care conduc la activități ilegale contravine scopului inițial al inovării tehnologice și dezvoltării de produse. Prin urmare, fiecare utilizator va implementa un mecanism de evaluare și urmărire a modului de utilizare a produsului lor pentru a asigura că fiecare produs este utilizat într-o manieră corespunzătoare și rezonabilă și cu bună credință.